

WAIVER OF EXTRADITION
RENUNCIA A LA EXTRADICION

To/Para: _____ Date/Fecha: _____

I understand that I am charged with being a fugitive from justice from the state of (herein after called the Demanding State), on charges of / Entiendo que estoy acusado de ser un fugitivo de la justicia del estado de _____ (en adelante llamado el Estado Demandante), por acusaciones de:

I further understand that I have the absolute right to be represented in these proceedings by a lawyer. / Además, entiendo que tengo el derecho absoluto a ser representado en este procedimiento por un abogado.

If I cannot afford a lawyer, one will be appointed to represent me at no charge to me. / Si no puedo pagar un abogado, se designará uno para que me represente sin cargo alguno para mí.

Application forms for an appointment of counsel can be obtained from the Adams County Prison, the Adams County Clerk of Courts Office, or the Adams County Public Defender's Office. / Los formularios de solicitud para un nombramiento de un abogado se pueden obtener en la Prisión del Condado de Adams, la Oficina del Secretario de los Tribunales del Condado de Adams o la Oficina del Defensor Público del Condado de Adams.

I recognize that I have the right to request bail and to file a Petition for a Writ of Habeas Corpus to test the legality of my arrest. / Reconozco que tengo derecho a solicitar la libertad bajo fianza y a presentar una petición de hábeas corpus para probar la legalidad de mi arresto.

I also have the right to require formal extradition proceedings in which the Governor of the Demanding State must request the Governor of Pennsylvania to issue a warrant for my arrest and delivery to a duly authorized agent of the Demanding State. / También tengo derecho a exigir los procedimientos formales de extradición en los que el Gobernador del Estado Demandante debe solicitar al Gobernador de Pensilvania que emita una orden de arresto y entrega a un agente debidamente autorizado del Estado Demandante.

I have a right to challenge the extradition proceedings by filing a Writ of Habeas Corpus and requiring the Demanding State to prove / Tengo derecho a impugnar el procedimiento de extradición mediante la presentación de un recurso de hábeas corpus y exigiendo al Estado demandante que pruebe:

- A.) that I am the same person named in the extradition request / Que soy la misma persona nombrada en la solicitud de extradición;
- B.) that I am a fugitive / Que soy un fugitivo;
- C.) that I am charged with or have been convicted of a crime in the Demanding State; and / Que estoy acusado o he sido condenado por un delito en el estado demandante; y

D.) the extradition papers are in proper order and form. / Los documentos de extradición están en el orden y la forma adecuados.

I understand I may, but am not required, to voluntarily agree to return to the Demanding State as a prisoner to answer the charge(s) against me. / Entiendo que puedo, pero no estoy obligado, a aceptar voluntariamente regresar al Estado Demandante como prisionero para responder a las acusaciones en mi contra.

Whether I do so and waive my rights as explained herein is entirely my choice. / Si lo hago y renuncio a mis derechos como se explica en este documento es completamente mi elección.

I understand my rights and hereby voluntarily agree to waive formal extradition proceedings; / Entiendo mis derechos y por la presente acepto voluntariamente renunciar a los procedimientos formales de extradición;

I knowingly and voluntarily state that I am the person sought by the Demanding State; / Declaro a sabiendas y voluntariamente que soy la persona buscada por el Estado Demandante;

that I waive the issuance and service of a Governor's Extradition Warrant; / que renuncio a la emisión y notificación de una Orden de Extradición del Gobernador;

and that I consent to my delivery to an agent of the Demanding State and to return as a prisoner to the Demanding State for the purposes of answering the charge(s) against me. / y que doy mi consentimiento para mi entrega a un agente del Estado Demandante y para regresar como prisionero al Estado Demandante con el propósito de responder a las acusaciones en mi contra.

This agreement and waiver is made by me without reference to my guilt or innocence and shall not be considered in any manner as an admission of guilt on my part. / Este acuerdo y renuncia es hecho por mí sin referencia a mi culpabilidad o inocencia y no se considerará de ninguna manera como una admisión de culpabilidad de mi parte.

Signed/Firmado _____ Dated/Fechado _____

I certify that I have informed the above individual of his/her rights under the Uniform Criminal Extradition Act and further that the prisoner has voluntarily executed the above consent and waiver after being informed of and understanding his/her rights. / Certifico que he informado a la persona mencionada de sus derechos en virtud de la Ley uniforme de extradición penal y además que el recluso ha ejecutado voluntariamente el consentimiento y la renuncia mencionados después de haber sido informado y de comprender sus derechos.

Signed/Firmado _____ Dated/Fechado _____
Judge/Juez